

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, JUNE 21, 1988

(4)

[Text]

The Legislative Committee on Bill C-264, an Act to amend the Criminal Code (instruments and literature for illicit drug use) met at 11:07 o'clock a.m. this day in Room 208, of the West Block, the Chairman, Jim Edwards, presiding.

Members of the Committee present: David Daubney, Bill Domm, Robert Horner, John Nunziata.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated April 28, 1988, on Bill C-264, an Act to amend the Criminal Code (instruments and literature for illicit drug use). (*See Minutes of Proceedings and Evidence, Thursday, May 19, 1988, Issue No. 1*).

Witnesses: From the Canadian Association of Chiefs of Police: Thomas G. Flanagan, Deputy Chief, Chairman, Law Amendments Committee; Guy Lafrance, Legal Section, Montreal Urban Police; Lawrence Hovey, Staff Sergeant, Metropolitan Toronto Police.

The witnesses made an opening statement and answered questions.

At 11:42 o'clock a.m. the Committee suspended its sitting.

At 11:46 o'clock a.m. the Committee resumed its sitting.

Bill Domm moved,—That the Committee proceed to clause-by-clause consideration of Bill C-264.

On Clause 1

Robert Horner moved,—That Clause 1 be amended, in the French version only, by striking out line 10, on page 1, and substituting the following therefor:

“milé le fait de fumer, d'inhaler, de”

After debate, the question being put on the amendment, it was agreed to.

Bill Domm moved,—That Clause 1 be amended by striking out line 2, on page 2, and substituting the following therefor:

“printed matter or video describing or depicting,”

After debate, the question being put on the amendment, it was agreed to.

David Daubney moved,—That Clause 1 be amended by striking out lines 4 and 5, on page 2, and substituting the following therefor:

“under the circumstances to incite, promote, encourage or advocate the production, preparation”

PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 21 JUIN 1988

(4)

[Traduction]

Le Comité législatif sur le projet de loi C-264, Loi modifiant le Code criminel (documentation et instruments pour l'utilisation de drogues illicites), se réunit aujourd'hui à 11 h 07, dans la pièce 208 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Jim Edwards, (*président*).

Membres du Comité présents: David Daubney, Bill Domm, Robert Horner, John Nunziata.

Le Comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du 28 avril 1988 relatif au projet de loi C-264, Loi modifiant le Code criminel (documentation et instruments pour l'utilisation de drogues illicites). (*Voir Procès-verbaux et témoignages du jeudi 19 mai 1988, fascicule n° 1*).

Témoins: De l'Association canadienne des chefs de police: Thomas G. Flanagan, chef de police adjoint, président du *Law Amendments Committee*; Guy Lafrance, Section juridique, Police de la communauté urbaine de Montréal; Lawrence Hovey, sergent d'état-major, Police de la région métropolitaine de Toronto.

Les témoins font une déclaration préliminaire et répondent aux questions.

A 11 h 42, le Comité interrompt les travaux.

A 11 h 46, le Comité reprend les travaux.

Bill Domm propose,—Que le Comité entreprenne l'étude, article par article, du projet de loi C-264.

Article 1

Robert Horner propose,—Que l'article 1 soit modifié, dans la version française seulement, en substituant à la ligne 10, page 1, ce qui suit:

«milé le fait de fumer, d'inhaler, de»

Après débat sur l'amendement, celui-ci est mis aux voix et adopté.

Bill Domm propose,—Que l'article 1 soit modifié en substituant à la ligne 14, page 1, ce qui suit:

«gues illicites» Tout imprimé ou enregistrement magnétoscopique décrivant ou»

Après débat sur l'amendement, celui-ci est mis aux voix et adopté.

David Daubney propose,—Que l'article 1 soit modifié en substituant aux lignes 18 et 19, page 1, ce qui suit:

«rence à la préconiser, à l'encourager ou à la favoriser ou à y inciter.»